

ΠΑΝΕΛΛΑΔΙΚΕΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ
Γ΄ ΤΑΞΗΣ ΗΜΕΡΗΣΙΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΛΥΚΕΙΟΥ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 14 ΙΟΥΝΙΟΥ 2019
ΕΞΕΤΑΖΟΜΕΝΟ ΜΑΘΗΜΑ:
ΛΑΤΙΝΙΚΑ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ
ΣΥΝΟΛΟ ΣΕΛΙΔΩΝ: ΤΕΣΣΕΡΙΣ (4)

ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΕΣ ΠΛΗΡΕΙΣ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ

A1. Μετάφραση

Όταν διώχτηκε από τους δολοφόνους του Καλιγούλα, αποσύρθηκε σε μια θερινή κατοικία, που ονομάζεται Ερμαίο . Λίγο αργότερα τρομοκρατημένος από τα νέα της σφαγής σύρθηκε προς το λιακωτό που ήταν πολύ κοντά του και κρύφτηκε ανάμεσα στα παραπετάσματα που κρέμονταν στην πόρτα. Ένας στρατιώτης που έτρεχε εδώ κι εκεί πρόσεξε τα πόδια του.

Τελικά η κοπέλα, κουρασμένη από την πολλή ορθοστασία, ζήτησε από τη θεία (της) να της παραχωρήσει για λίγο τη θέση της. Τότε η Καικιλία είπε στην κοπέλα: «εγώ ευχαρίστως σου παραχωρώ τη θέση μου». Αυτόν τον λόγο λίγο αργότερα επιβεβαίωσε η ίδια η πραγματικότητα. Πέθανε δηλαδή η Καικιλία, την οποία ο Μέτελλος, όσο ζούσε, την αγάπησε πολύ· αργότερα αυτός παντρεύτηκε την κοπέλα (οδήγησε την κοπέλα σε γάμο).

Ο Καίσαρας πληροφορείται από τους αιχμαλώτους τι συμβαίνει στο στρατόπεδο του Κικέρωνα και σε πόσο μεγάλο κίνδυνο βρίσκονται τα πράγματα (ή: και πόσο κρίσιμη είναι η κατάσταση). Τότε πείθει κάποιον από τους Γαλάτες ιππείς να μεταφέρει μια επιστολή στον Κικέρωνα. Φροντίζει και προνοεί να μην μαθευτούν τα σχέδιά μας από τους εχθρούς, αν αρπάξουν την επιστολή.

B1α.

nomen: nomina

caedis: caedium (caedum)

vela: vela

foribus: fores

puellae: puellis

sede: sedum

Hoc: hae

res: re

cuidam: quiddam

nostra: nostra

B1β.

proximum: propius

longa: longiore

libenter: libentissime

multum: plus (συγκρ.), plurimum (υπερθ.)

B2α.

recesserat: recessu

prorepsit: prorepunt

animadvertit: animadvertens

rogavit: roget

dixit: dic

gerantur: gerenda sunt

sit: sunt

persuadet: persuaserunt & persuasere

deferat: defer (β' εν. Προστ. Ενεστ.), deferendo (αφαιρ. γερ.)

B2β.

Εν. moriatur

Παρατ. moreretur

Μελ. moritura sit

Παρακ. mortua sit

Υπερ. mortua esset

Σ. Μελ. ---

Γ1α.

ab insidiatoribus: είναι εμπρόθετος προσδιορισμός του ποιητικού αιτίου στο **exclusus**

cui: είναι δοτική προσωπική κτητική στο **est**

standi: είναι γενική αντικειμενική στο **mora**

Γ1β.

ut a Gallo ad Ciceronem epistula deferatur.

ne nostra consilia hostes cognoscant.

Γ1γ.

ex solarario

de solarario

ab solarario

Γ2α.

ut sibi paulisper loco cederet: Δευτερεύουσα ονοματική βουλητική πρόταση

quam multum amavit: Δευτερεύουσα ονοματική αναφορική πρόταση

dum vixit: Δευτερεύουσα επιρρηματική χρονική πρόταση

Γ2β.

quae apud Ciceronem gerantur: Δευτερεύουσα ονοματική πλάγια ερωτηματική πρόταση (μερικής αγνοίας). Εκφέρεται με υποτακτική, γιατί θεωρείται ότι η εξάρτηση δίνει υποκειμενική χροιά στο περιεχόμενο της δευτερεύουσας πρότασης. Συγκεκριμένα, εκφέρεται με υποτακτική ενεστώτα (gerantur), γιατί εξαρτάται από ρήμα αρκτικού χρόνου (cognoscit) και δηλώνεται το σύγχρονο στο παρόν.

Γ2γ.

Tu inter vela praetenta foribus te abdidisti.

Γ2δ.

Quod (quia, quoniam) (is) exterritus erat. (αντικειμενική αιτιολογία)

Cum (is) exterritus esset. (αποτέλεσμα μιας εσωτερικής λογικής διεργασίας)

Επιμέλεια: Ομάδα Φιλολόγων Φροντιστηρίου Οιδανικώ

Οιδανικώ